

Information from Hakone Ropeway 箱根 空中纜車 하코네 로프웨이

# Temporary Suspension of Service for Regular Maintenance between Sounzan Station and Owakudani Station

早雲山站~大涌谷站區間停駛通知

소운잔역~오와쿠다니역 구간 운휴 안태

The ropeway service will run as normal between Owakudani Station and Togendai Station.

大涌谷站⇄桃源台站區間照常營運

오와쿠다니역⇄도겐다이역 구간은 평상시대로 운행

## Period of service suspension

停駛時間 운휴기간

2012

Mon. February 20

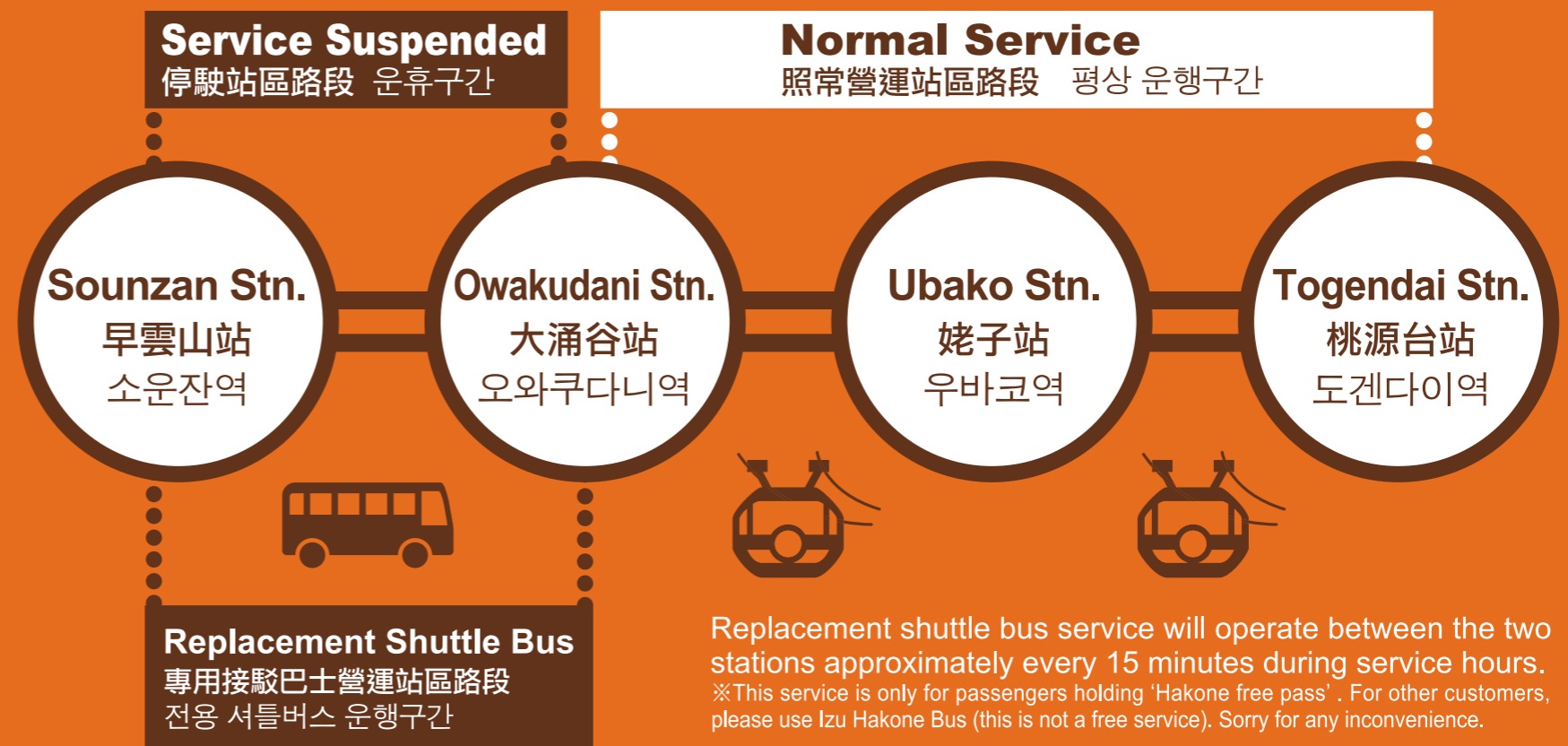
2月20日(一)

2월20일(월)

Fri. March 2

3月2日(五)

3월 2 일(금)



Replacement shuttle bus service will operate between the two stations approximately every 15 minutes during service hours.  
 ※This service is only for passengers holding 'Hakone free pass'. For other customers, please use Izu Hakone Bus (this is not a free service). Sorry for any inconvenience.

早雲山站~大涌谷站區間(停駛站區路段), 專用接駁巴士在營業時間內每 15 分鐘一班。  
 ※專用接駁巴士僅供持有本公司箱根周遊券、車船票等車票的旅客搭乘。其他旅客請搭乘伊豆箱根巴士(股)的定期路線巴士(需付費)。

소운잔역~오와쿠다니역 구간(운휴구간)은, 영업시간내에 전용 셔틀버스가 약 15분 간격으로 운행합니다.  
 ※전용 셔틀버스는 하코네 프리패스, 승선권 등 당사의 승차권을 소지하신 고객에 한하여 이용하실 수 있으며, 그 밖의 고객들은 이즈하코네버스(주) 정기 노선버스(유료)를 이용하셔야 합니다.